

Europejskie Biuro Tłumaczeń – Dział Tłumaczeń Potwierdzonych  
00-355 Warszawa, ulica Tamka 40, fax: 022 244 22 07  
tel: +48 693 333 333 e-mail: info@tlumacz.com.pl  
Strona internetowa: [www.tlumacz.com.pl](http://www.tlumacz.com.pl)



**Barbara Jurczyńska**  
**Tłumacz przysięgły języka angielskiego**

---

**Uwierzytelnione tłumaczenie na język polski z języka angielskiego**

**Safenet Limited**

**Denford Garage, Denford, Kettering, Northants, NN14 4EQ, Wielka Brytania**

Tel: +44 1832 732 174 e-mail: office@safenet.co.uk  
Strona internetowa: [www.safenet.co.uk](http://www.safenet.co.uk)

**Świadczenie zgodności**

Niniejszym zaświadczamy, że

**Wuxi Huishan Automatic Controller Co., Ltd.**

260 Qinxin Industry Area No. 88 Qianyao Road, Wuxi 214151, Chiny

Przeprowadził badania szeregu silowników elektrycznych pod kątem Dyrektywy Niskonapięciowej 2014/35/UE.

W odniesieniu do modelu **DR-10**

Wyprodukowanego przez:

**Wuxi Huishan Automatic Controller Co., Ltd.**

260 Qinxin Industry Area No. 88 Qianyao Road, Wuxi 214151, Chiny

1. Dostarczona dokumentacja techniczna zawiera wszystkie istotne informacje.
2. Po sprawdzeniu, że przeprowadzono odpowiednie testy w odniesieniu do DR-10 reprezentującego odpowiedni zakres.
  - 2.1. Egzemplarz został wyprodukowany zgodnie z dokumentacją techniczną i może być używany w przewidzianych warunkach.
  - 2.2. Normy i standardy transponowane, w zależności od przypadku, zostały zastosowane prawidłowo.
  - 2.3. Egzemplarz jest zgodny z Zasadniczymi Elementami Celów Bezpieczeństwa Dyrektywy Niskonapięciowej, 2014/35/UE.
  - 2.4. Raport, LCS170509001CS, wykazuje zgodność z normą EN 60730-1:2011.
  - 2.5. Dostarczona dokumentacja techniczna zawiera wszystkie informacje



Europejskie Biuro Tłumaczeń – Dział Tłumaczeń Potwierdzonych  
00-355 Warszawa, ulica Tamka 40, fax: 022 244 22 07  
tel: +48 693 333 333 e-mail: info@tlumacz.com.pl  
Strona internetowa: [www.tlumacz.com.pl](http://www.tlumacz.com.pl)



wymagane do włączenia następujących modeli DR-09, DR-10, DF-110E, DF-110H, DR-16B, DR- 16, DR-15B i DR-17.

Numer certyfikatu: 6842010617 wersja 3  
Data: 03//07/2017

Podpisano w imieniu Safenet Limited  
[nieczytelny podpis odręczny]  
Peter McNicol  
Kierownik techniczny

CE

Numer 1674

Dokument ten pozostaje własnością Safenet Ltd i zostanie zwrócony, jeśli będzie to wymagane.

Safenet będzie dokonywać przeglądu ciągłej zgodności maszyn w cyklu 5-letnim, aby sprawdzić, czy nie nastąpiły zmiany w stanie techniki.

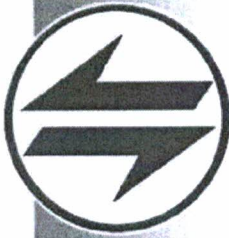
- koniec tłumaczenia -

**Ja, Barbara Jurczyńska, tłumacz przysięgły języka angielskiego, wpisana na listę tłumaczy przysięgłych pod numerem TP/2061/05, prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości, niniejszym zaświadczam, że powyższy tekst w języku polskim przetłumaczony z języka angielskiego jest jego wiernym tłumaczeniem.**

Numer Rep: 1159/2021  
Data: 08/06/2021



EUROPEJSKIE BIURO TŁUMACZEŃ ul. Tamka 40, PL 00-355 Warszawa NIP: 738 179 24 08 - <a href="http://www.tlumacz.com.pl">www.tlumacz.com.pl</a> (PL)		
data wydania	2021-06-08	date of issue
EUROPEAN TRANSLATION AGENCY Tamka 40 Street, PL 00-355 Warsaw VAT UE: PL738 179 24 08 - <a href="http://www.e-ling.eu">www.e-ling.eu</a> (ALL)		



# Safenet Limited

Denford Garage, Denford, Kettering, Northants, NN14 4EQ, U.K.

Tel: +44 1832 732 174

e-mail: office@safenet.co.uk

Website: www.safenet.co.uk

## Certificate of Conformity

This is to certify that

### Wuxi Huishan Automatic Controller Co., Ltd.

260 Qinxin Industry Area No. 88 Qianyao Road, Wuxi 214151, China

Has had a range of Electrical Actuators examined with regards to the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

With reference to model **DR-10**

Manufactured by:

### Wuxi Huishan Automatic Controller Co., Ltd.

260 Qinxin Industry Area No. 88 Qianyao Road, Wuxi 214151, China

1. The technical documentation supplied contains all the relevant information.
2. Having verified that the appropriate tests have been conducted, with regard to the DR-10 representing the range.
  - 2.1. The example has been manufactured in accordance with the technical documentation and may be used under the intended conditions.
  - 2.2. The standards and transposed standards as the case may be, have been applied correctly.
  - 2.3. The example has conformity with the Principle Elements of Safety Objectives of the Low Voltage Directive, 2014/35/EU.
  - 2.4. The report, LCS170509001CS, shows compliance to EN 60730-1:2011.
  - 2.5. The technical documentation supplied contains all the information required to include the following models DR-09, DR-10, DF-110E, DF-110H, DR-16B, DR-16, DR-15B and DR-17.

Certificate Number: 6842010617 version 3

Date: 03/07/2017

Signed for Safenet Limited

Peter McNicol  
Technical Manager



Number  
1674

This Document remains the property of Safenet Ltd and will be returned to them if so requested.  
Safenet will review the continued compliance of the machinery on a 5 yearly cycle to check for changes in the state of the art.

EUROPEJSKIE BIURO TŁUMACZEŃ  
ul. Tamka 40, PL 00-355 Warszawa  
NIP: 738 179 24 08 - [www.tlumacz.com.pl](http://www.tlumacz.com.pl) (PL)

data  
wydania

2021 -06- 08

date of  
issue

EUROPEAN TRANSLATION AGENCY  
Tamka 40 Street, PL 00-355 Warsaw  
VAT UE: PL738 179 24 08 - [www.e-ling.eu](http://www.e-ling.eu) (ALL)